

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80648487
Del.Note Nb:
Fecha Exp :
Del. Date : 16.10.2025Fecha rec: 2000
Rec date :

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014
Dirección:
Address : Polígono Kataide
Población:
City : Mondragon 20500
País:
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:389115

Razón social :
Short name : LKW WALTER Internationale
Matricula :
Plate Nb : 3982KRR
Remolque :
Remoc.plate : HROB5440Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección:
Del.address: Via dei Ciclamini, 4Modugno Bari 70026
ItaliaPlanta :
Center :Puerta de descarga:
Unloading point :Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad			Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº. Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Received	+								
M0143311	CM 2510310463	200			PZA	TBA-501494	008	26768687/26798729	25	550004700501		
						TBA-501711	048					
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 200 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 22/10/25 Firma:										
Peso neto total : Total net weight:		1.602,600		Peso bruto total : Total brut weight :		2.343,400		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		008		

Observaciones:
Comments :El responsable de la entrega del residuo de envase o envase
usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.Responsability for the correct environmental management of
packaging residue or used packaging material falls with
the final recipient.

Proveedor / Supplier

Recepcion / Receiver

Conformity / Reception: Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

Almacén / Warehouse

Transportista / Carrier

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

R. M. Fagor Ederlan Coop. E.

22 OTT 2025

"Firma con riserva di
verifica su qualità e quantità"

A RILASCIARE PER RECEPCION

TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/IF/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

(ADR)

- En caso de mercancías peligrosas, indicar en la línea inferior de cada columna el número según UN, para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y Etiqueta de mercancías peligrosas. Indicar, a la derecha, la línea del código.
- En caso de mercancías de las clases 1 and 7, sea demanda spéciale dans ADR, Chapitre 5, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.
- In case of dangerous goods mention the last line of the column, UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and Packing Group.

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) FAGOR Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: E59-288.111		6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) neovia NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L. C.I.F.: B-10623627 C/ Doctor Castelo, nº 44 28009 MADRID				
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLANINI, 4 MODUGNO BARI 70026 ITALIA		7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación / Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance Fecha / Date Firma / Signature				
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure ARRASATE ESPAÑA 16-10-25		8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over de goods GALDO TRASPORTI SRL VIA ARIA VECCHIA, 4 83039 PRATOLA SERRA (AV) P.IVA 02952250641 ALBO AV/6900599/R TEL.0825 956002 - 0825 961845 PEC: galdotrasporti@pec.it				
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours MODUGNO BARI ITALIA		5 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions 3982 KILK HTL085440 80647935/36/8481 844K				
10 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and Nos 35 CONT - PISTAS AUTO		11 Número de bultos / Nombre des colis / Number of packages 35	12 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Method of packing PISTAS AUTO	13 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of the goods PISTAS AUTO	14 Peso bruto, Kg. / Poids brut, Kg. / Gross weight in Kg. 11211	15 Volumen, m.³ / Cubage m.³ / Volume in m.³ 11211
Número N.U. / Numéro NU / UN Number ARRASATE		Nombre: ver casilla 13 / Nom voir 13 / Name see 13 ARRASATE	Número de etiqueta / Numéro d'étiquette / Label Number ARRASATE	Grupo de embalaje / Groupe d'emballage / Packing Group ARRASATE	(ADR)* (ADR)* (ADR)*	(ADR)* (ADR)* (ADR)*
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista / Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur / Special agreements between the sender and the carrier		17 A pagar por / A payer par / To be paid by: Precio del transporte / Prix de transport / Carriage charges Gastos accesorios / Frais accessoires / Supplementary charges Derechos de aduana / Droits de douane / Customs duties Otros gastos / Autres frais / Other charges		18 Entrega contra reembolso / Remboursement / Cash on delivery		
20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercaderías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)						
21 Establecido en / Etablie à / Established in ARRASATE		22 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA R.M. Fagor Ederlan Koop. E.		23 neovia NEOVIA LOGISTICA IBERIA, S.L. C.I.F.: B-10623627 C/ Doctor Castelo, nº 44 28009 MADRID		24 Recibo de la mercancía / Réception des marchandises / Receipt of goods Firma y sello del destinatario / Signature et timbre du destinataire / Signature and stamp of the consignee ARRASATE 22 OCT 2025
Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier verifica su calidad e cantidad						